

Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 37 (1947)

Heft: 22

Rubrik: Was die Woche bringt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Was die Woche bringt

Kursaal: Täglich Tee- und Abendkonzerte, bei schönem Wetter im Garten. Dancing allabendlich und Sonntagnachmittags. 31. Mai: Abschied des Orchesters René Schmassmann und der Tanzkapelle Yeff Graf. — Ab. Juni: Orchester C. V. Mens und Tanzkapelle Erwin Bestgen. Boule-Spiel und Bar.

Berner Wanderwege — Touren-Vorschläge

Nachstehend verzeichnete Wanderwege sind neu markiert und können empfohlen werden:

1. **Tavannes — Les Breuleux — Le Noirmont.** Schöne Frühlingswanderung vom oberen Birstal in die Freiberge. **Hinfahrt:** Nach Tavannes mit der SBB. **Rückfahrt:** Ab Noirmont nach Tavannes, Saignelégier oder La Chaux-de-Fonds. — **Marschzeit:** 5½ Std. Variante: Ueber Rochette-La Tanne.

2. **Bern — Muri — Münsingen.** Landschaftlich reizvolle und abwechslungsreiche Halbtageswanderung auf dem Terrassenweg durchs Aaretal hinauf. **Hinfahrt:** Mit Tram nach Thunplatz. —

Rückfahrt: Mit SBB nach Bern. **Marschzeit:** 3½ Stunden. (Siehe Berner Wanderbuch 1, Nr. 4.)

3. **Steffisburg — Buchen — Eriz.** Prächtige Alpenrandwanderung. **Hinfahrt:** Nach Steffisburg mit der EBT oder mit der elektr. Bahn Thun—Steffisburg. **Rückfahrt:** Ab Eriz mit Postauto. **Marschzeit:** 4 Stunden.

Gemäldeausstellung U. W. Zürcher, Sigriswil

Im Waisenhausaal in Burgdorf findet zurzeit eine Gemäldeausstellung des bekannten Sigriswiler Künstlers U. W. Zürcher statt, die bis zum 18. Juni dauern wird und weitgehendes Interesse verdient.

Klavierabend Alexander Brailowsky. Einer der grössten Pianisten unserer Zeit wird nächsten Freitag, den 30. Mai, nach langen Jahren des Unterbruches wieder in Bern zu Gaste sein. Das Programm enthält: Vivaldi, Konzert d-moll; Scarlatti, Sonate A-dur; Schumann, Symphonische Etüden; Chopin, Fantasie-Im promptu; Ballade g-moll; Nocturne Des-dur; Walzer Es-dur Polonaise As-dur; Rachmaninoff, Prélude G-dur; Ravel, Toccata; Fauré, Impromptu f-moll; Liszt, Ungarische Rhapsodie Nr. 6. Karten bei Müller & Schade AG, Musikhandlung, Theaterplatz 6.

Skulpturen im Freien. Die Galerie d'Art, Bern, Neuengasse 28, Hedwig Marbach, Direktion Max Rohr, veranstaltet eine Ausstellung Skulpturen im Freien mit Werken von Angst, Baumann, Blanc, Claraz, Conne, Fueter, Hugger, Jaggi, König Perincioli Perrin Piguet, Probst, Röthlisberger, Suter, Teucher, Vuilleumier, Weber. Sie dauert vom 31. Mai bis 15. Juli 1947 und findet statt im Schlosspark Simmeringen-Bern (VBW-Station Boll-Utzigen). Vorherige Anmeldung erwünscht: Telefon 2 42 05, 2 77 13 oder 7 24 69. Vernissage: Samstag, den 31. Mai 1947, 15 Uhr.



KURSAAL BERN

31. Mai

Abschied der Orchester
René Schmassmann und Yeff Graf

Ab 1. Juni

Orchester C. V. Mens
Tanzkapelle Erwin Bestgen

BERNER KUNSTMUSEUM

Ferdinand Hodlerstrasse

Heroische Landschaft
Joseph Anton Koch

Leihgaben aus:

der Wiener Akademie,
der Albertina, Wien,
dem Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum,
Innsbruck,
der Badischen Kunsthalle, Karlsruhe,
und andern ausländischen und schweizerischen Museen.

Geöffnet 10—12 und 14—17 Uhr.

Eintritt Fr. 1.—.

Einbruch - Diebstahl!

Nahezu jeden Tag liest man in der Tagespresse, dass eingebrochen und Bargeld gestohlen worden ist. Der Bestohlene ist aber meistens selber schuld, weil er sein sauer verdientes Geld unvorsichtig im Nachtischli, im Kasten, ja sogar in einem Strumpf unter dem Bett oder sonstwie in der Wohnung zu verstecken sucht. Die bittere Enttäuschung kommt jeweilen nachher.

Wohin gehört dieses Bargeld? Auf die Bank, auf ein Sparheft, wo der Inhaber jeweilen nach Wunsch und Bedürfnis verfügen kann. Folgen Sie diesem Ratschlag, denn er wird Ihnen jede Bitternis ersparen.

Gewerbekasse in Bern.

